

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 18 (1956)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

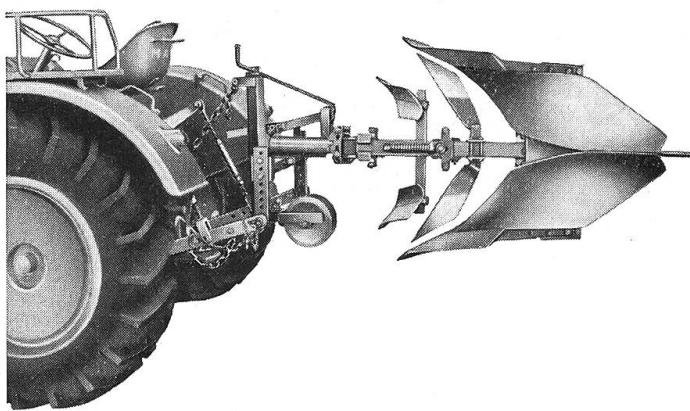
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



automatique ou à goupille de sûreté, actionnée par relevage hydraulique ou relevage à main.

Prospectus, offres et documentation par le constructeur:

**L. Allamand S.A., Machines agricoles, Ballens (Vaud)**

### Charrues à tracteurs

## ALLAMAND

pour toutes marques de tracteurs

■ **Charrue réversible** pour attelage à 3 points avec déclenchement automatique

■ **Charrue portée alternative** avec déclenchement automatique ou à goupille de sûreté, actionnée par relevage hydraulique ou relevage à main.

Contrat de faveur avec l'Ass. suisse de propriétaires de tracteurs

**Bien conseillé**



**Bien assuré**

Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne

Renseignements par 16 agences générales dans toute la Suisse



## Arboriculteurs !

La pompe

## BIMOTRA-S

vous rend indépendants  
d'un tracteur ou d'un  
cheval  
Matériaux de construction  
de choix et de qualité.

**Birchmeier & Cie. S.A.**  
**Künten/AG.**



Agriculteurs, profitez de l'hiver pour faire rénover vos pneus de tracteurs selon le procédé à anneaux

## TYRESOLES

l'organisation de rénovation la plus vaste du monde. - Utilisation immédiate du pneu.

Demandez prix-courant ou visite du représentant.

Tél. Vevey: (021) 5 49 61  
Glattbrugg: (051) 93 69 33

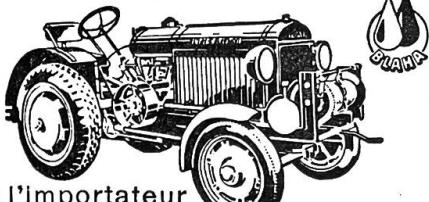
## TYRESOLES

(Suisse) S. A. **VEVEY**  
**GLATTBRUGG-ZH.**

**Rugal**

représente la protection la plus efficace pour les moteurs

Le moteur travaille ainsi plus longtemps de façon irréprochable et vous épargne bien des francs. C'est pourquoi l'huile RUGAL est aussi appréciée aujourd'hui. Profitez-en vous aussi. Commandez à des prix avantageux directement



à l'importateur  
**W. Blaser+Co.**  
Hasle-Rüegsau Tél. (034) 35855

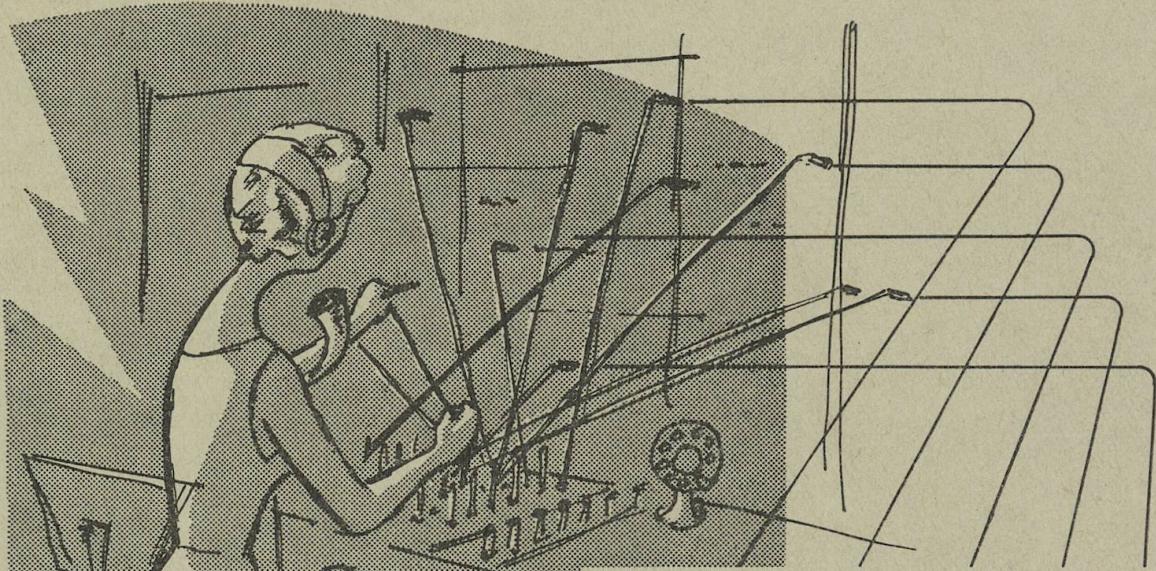
### LE TRACTEUR et la machine agricole

**Rédaction:** R. Piller, Brougg/Argovie.

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Hauptstr. 12, Brougg/Argovie. - Téléphone (056) 4 20 22. Compte postal VIII 32608 (Zurich).

**Régie des annonces:** Annonces Hofmann, Steinmaur/Zch. - Tél. (051) 94 11 69.

Prix d'abonnement: frs. 7.— par an.  
Gratuit pour les membres de l'association. Paraît tous les mois.  
Droit de reproduction réservé.  
Imprimerie: Schill & Cie., Lucerne.



Avec autant de facilité et de rapidité qu'un coup de téléphone la polyvalence du tracteur **VEVEY** assure son adaptation à tous les travaux

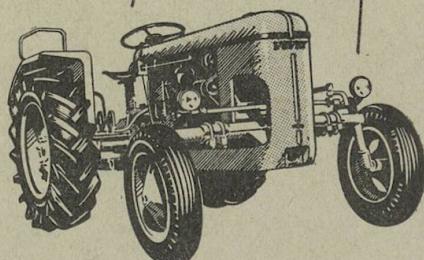
façons culturales avec outils montés à l'arrière ou entre les essieux

labour, hersage et sous-solage en un seul passage

pulvérisation du sol par fraise à lames

## LES TRACTEURS **Vevey**

sont livrables à des prix et conditions très intéressants



Vous obtiendrez, sans engagement de votre part, une documentation complète sur ces tracteurs et leurs accessoires, en adressant ce coupon aux

**Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.**

Usine fondée en 1842

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue ou campagne: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_ 1456-1

-1

Z ü r i c h

J. A.  
LUCERNE



VACU-LUG  
TRACTORS PNEUS S.A.  
LA TOUR-DE-PEILZ

- 1** Utilisable de suite  
après rénovation,  
sans stockage
- 2** Toutes dimensions
- 3** Tous profils
- 4** Toute garantie

*pour la rénovation  
de vos pneus usés*

*Approuvé par l'IMA en 1955*

COUPON

à découper et à adresser à  
VACU-LUG TRACTORS PNEUS S.A., LA TOUR-DE-PEILZ

■ Je vous prie de me faire parvenir votre prix-courant pour regommage de  
pneus de tracteur, dimensions: .....

- a) en utilisant mes vieux pneus usagés,
- b) en me fournissant les carcasses.

■ Je voudrais vendre une paire de pneus de tracteur usés, mais sans blessure,  
dimensions ..... poids total kg. ....

Prière de me faire une offre. (Biffer ce qui ne convient pas)

Nom: ..... Prénom: .....

Lieu: ..... Canton: .....